



DZIENNIK URZĘDOWY

obwodu Jędrzejowskiego.

Nr 34. Jędrzejów, dnia 5. listopada 1916.

Do mieszkańców lubelskiego Jeneralnego Gubernatorstwa!

Przejęci niezłomną ufnością w ostateczne zwycięstwo ich broni, i życzeniem powodowani, by ziemie polskie, przez walczone ich wojska ciężkimi ofiarami rosyjskiemu panowaniu wydarte, do szczęśliwej wywieść przyszłości, Jego Cesarska i Królewska Mość Cesarz Austrii i Apostolski Król Węgier oraz Jego Cesarska Mość Cesarz Niemiecki ułożyli się, by z ziem tych utworzyć państwo samodzielne z dziedziczną monarchią i konstytucyjnym ustrojem. Dokładniejsze oznaczenie granic Królestwa Polskiego zastrzega się. Nowe królestwo znajdzie w łączności z obu sprzymierzonymi mocarstwami rękojmię, potrzebne do swobodnego sił swych rozwoju. We własnej armii nadal żyć będą pełne sławy tradycje wojsk polskich dawniejszych czasów i pamięć walecznych polskich towarzyszy broni we wielkiej obecnej wojnie. Jej organizacja, wykształcenie i kierownictwo uregulowane będą we wspólnym porozumieniu.

Sprzymierzeni Monarchowie, biorąc należny wzgląd na ogólne warunki polityczne Europy jakoteż na dobro i bezpieczeństwo własnych krajów i ludów, żywią niepłonną nadzieję, że obecnie spełnią się życzenia państwowego i narodowego rozwoju Królestwa Polskiego.

Wielkie zaś, od zachodu z Królestwem Polskiem sąsiadujące mocarstwa z radością ujrzą u swych granic wschodnich wskrzeszenie i rozkwit wolnego, szczęśliwego i własnym narodowym życiem cieszącego się państwa.

Z najwyższego rozkazu Jego Cesarskiej i Królewskiej Mości Cesarza Austrii i Apostolskiego Króla Węgier.

Jeneralny Gubernator:

KUK, m. p.

C. i k. Komendant obwodowy

Emil Hofsass,

pułkownik, w. r.



Dodatek

DO DZIENNIKA URZĘDOWEGO

Nr. 34.

Jędrzejów, dnia 9. listopada 1916.

Do ludności Jeneralnych Gubernatorstw lubelskiego i warszawskiego!

Monarchowie sprzymierzonych mocarstw Austro-Węgier i Niemiec oznajmili Wam Swe postanowienie utworzenia z ziem polskich, wyzwolonych z pod jarzma rosyjskiego nowego samodzielnego Królestwa Polskiego. W ten sposób urzeczywistnia się najgorętsze pragnienie Wasze, które od wieku przeszło—zdawało się napróżno—żywiliście.

Powaga i niebezpieczeństwa tych ciężkich chwil wojennych, oraz troska o wojska nasze, stojące w obliczu wroga, zmuszają nas zachować zarząd nowego państwa Waszego tymczasowo jeszcze w naszych rękach. Pragniemy jednak chętnie dać mu już teraz przy Waszym współudziale stopniowo urządzenia państwowe które mają poręczyć trwałe ugruntowanie państwa Waszego, jego ukształtowanie i bezpieczeństwo.

Na pierwszym więc miejscu wojsko polskie.

Nie ustał jeszcze bój z Rosją; w walce tej i Wy pragniecie wziąć udział. Stańcie więc przy nas jako ochotnicy i pomóżcie nam uwieńczyć zwycięstwo nasze nad Waszym przesładowcą.

Mężnie i z wielką chlubą walczyli obok nas bracia Wasi z Legionów Polskich; wstępujcie w ich ślady w nowo powstać mających oddziałach wojskowych, które w przyszłości, złączone z Legionami, utworzą Polskie Wojsko. Będzie ono dla Waszego nowego Państwa silną podporą i zapewni mu bezpieczeństwo na zewnątrz i wewnątrz.

Pod narodowymi Waszemi barwami i sztandarami, które nadewszystko umiłowaliście, macie osłaniać Ojczyznę Waszą. Znamy Waszą odwagę i płomienną Waszą miłość Ojczyzny—to też wzywamy Was do boju przy naszym boku.

Zgromadźcie Waszych do broni zdolnych mężów za przykładem walecznych Legionów Polskich i połączcie we wspólnej na razie pracy z niemiecką i sprzymierzoną z nią austriacko-węgierską Armią podwaliny pod Armię Polską, w której pełne chwały tradycje Waszych dziejów wojennych odżyją na nowo w wierności i męstwie Waszych żołnierzy.

Ces.-Niemiecki Jenerał-Gubernator:

BESELER w. r.

C. i k. austr.-węg. Jenerał-Gubernator wojsk.:

KUK w. r.

C. i k. Komendant obwodowy

Emil Hofsass,

pułkownik, w. r.



Dodatek

DO DZIENNIKA URZĘDOWEGO

Łódź, dnia 9. listopada 1916.

Nr. 34

Do ludności Jeneralnych Guberni Lubelskiego i warszawskiego



Wielka Chwała i wielka chwała
naszemu Wójtowi z Legionów Polskich, wale-
cznym w ich ślady w nowo powstałe mających
oddziałach wojskowych, które w przyszłości
złęczone z Legionami, utworzą Polskie Wojsko
Będzie ono dla Waszego nowego Państwa
silną podporą i zapewni mu bezpieczeństwo
na zewnątrz i wewnątrz.
Pod narodowym Waszymi barwami i
zastandami, które nadwyszko umiłowaliście
racie osłaniać Ojczyznę Waszą. Znany Wasza
długość i poświęcenie Waszą miłość Ojczyzny
to też wzywamy Was do, boju przy naszym
boku.

Zgromadźcie Waszych do broni zdolnych
mężów za przykładem walecznych Legionów
Polskich i poświęćcie we wspólnie na takie pracy
z nieśmiertelną i spóźnioną z nią przyszłością
wielką Armii podwójną pod Armią Polską,
w której pełne chwały tradycje Waszych dzi-
dów wojennych odżyją na nowo w wielmożności
i miłości Waszych żołnierzy.

Wierzymy, że zwyciężycie i zwyciężycie
Austro-Węgry i Niemiec osłabiłi Wam. Za-
postanowienie utworzenia z ziem polskich
wyzwolenych z pod jarzma rosyjskiego nowego
samodzielnego Królestwa Polskiego. W ten
sposób niezachwiania się najgłośniejsze prze-
nie Wasze, które od wieku przeszło - zdawało
się naprzód - żywić się.

Powaga i niebezpieczeństwo tych ciężkich
chwili wojennych, oraz troska o wolność naszą
stojąc w obliczu wrogów, zmuszają nas zach-
wać zarys nowego państwa. Waszego tym-
czasowego jeszcze w naszych rękach. Pragnijmy
jednak Chwała dać mu już teraz przy Waszym
współudziale stopniowo umiarkowanie pań-
stwo, które mają porządek i prawo umiarkowanie pa-
stwa Waszego, jego umiarkowanie i bezpie-
czeństwo.

Na pierwszym więc miejscu wojsko polskie.
Nie białej jeszcze dół z Koszyc, w walce
tej i Wy pragniecie wziąć udział. Stańcie więc
przy nas jako ochotnicy i pomóżcie nam uwol-
nić zwycięstwo nasze nad Waszym wrogiem
dowc.

Ces.-Niemiecki Jenerał-Gubernator:

BESSELER w. r.

KUK w. r.

C. i. k. Komendant obwodowy

Emil Hofmann

pulkownik w. r.

C. i. k. aust.-węg. Jenerał-Gubernator wojsk: